平成３年11月10日（毎月10日発行）　　昭和43年４月11日第３種郵便物認可　定価 100円

宇都宮商工会議所

会議所ニュース

1991-11/10 Vol.338

発行所
宇都宮商工会議所
宇都宮市中央３－１－４
〒320 ☎３７－３１３１
編集兼発行人
藍原康裕
印刷所
（株）松井ピ・テ・オ印刷

会員の購読料は、会費に含まれています。

主な内容
優良従業員1,484人を表彰……………2頁
アメリカ流通事情視察……………4～5頁
秋空にナイスショット……………10頁

中央公園の菊花展

優良従業員1,484人を表彰

受賞者最大規模に

受賞者は企業や社会の貴重な財産

当所は、11月1日午後2時からコンセーレに於いて、増山市長はじめ吉沢市議会議長ほか産業界を代表する当所各部会長の列席を得て、「平成3年度優良従業員表彰式」を開催した。この表彰は、市内の281事業所から推薦された優良従業員に表彰状と記念品を贈るもので、23回目の今回は参加企業数・受賞者数とも最大規模になった。

表彰式で当所藤井会頭は「受賞者の皆さんは、言わば企業発展の原動力として立派な足跡を遺された戦士で、その活躍を背景にわがまち宇都宮も大きく成長してきた。」と謝意を述べ、「真剣に、誠実に努められた方々こそ、企業にとっても社会にとっても貴重な財産。本日の受賞を新たな人生の出発点として、自重・自愛、大成されたい」と挨拶した。

また、受賞者を代表してマストー商事㈱・染谷一郎さんが「職務を使命として忠実に自分の納得のゆくまで頑張って来た。今日の感激を肝に命じ、一層の研鑽を重ね職務に精励する」と謝辞を述べた。

優良従業員表彰の各年度毎受賞登壇者

（敬称略）

☆5年	北石産業㈱	青木　栄幸
☆10年	㈱小山	坂本多嘉子
☆15年	㈲渡辺貸衣裳店	桜井　洋子
☆20年	㈱みのわ	福田　正夫
☆25年	東洋測量設計㈱	佐々木幸喜
☆30年	宇印宇都宮青果㈱	杉野　登
☆35年以上	㈱村上石炭店	小塚　昭男

消費税法の一部改正

10月1日から施行

主な改正内容

1、中間申告・納付制度の見直し

直前の課税期間（1年分）の確定税額が500万円を超える事業者については、中間申告・納付回数を年3回（現行1回）に改め、原則として当該確定税額の1/4ずつを申告・納付することとされました。

2、簡易課税制度の見直し

①適用上限額が4億円（現行5億円）に引き下げられました。

②みなし仕入率が、事業の種類により次によることとなりました。

第1種事業（卸売業）	90％
第2種事業（小売業）	80％
第3種事業（建設業、製造業等）	70％
第4種事業（運輸・通信業、不動産業、飲食店等）	60％

3、限界控除制度の見直し

限界控除制度の適用上限額が、5千万円（現行6千万円）に引き下げられました。

1～3までの改正は、平成3年10月1日以後に開始する課税期間から適用されます。

4、非課税範囲の見直し

住宅の貸付け、お産費用、埋葬料・火葬料、教科用図書の譲渡、入学金・施設設備費等、第2種社会福祉事業等、身体障害者用物品が新たに非課税となりました。

非課税範囲の改正は、平成3年10月1日以後に行われる資産の譲渡等について適用されます。

※改正消費税法の詳細は、宇都宮税務署☎(21)2151の消費税コーナーにお尋ねください。

7月～9月期

卸売業が好調に推移

市内中小企業景況調査

当所が実施した、平成3年度第2・四半期（7月～9月期）の「市内中小企業景況調査」がまとまった。

調査によると、製造業は業況・売上・採算とも前期から大きく後退し、いずれも悪化ないし減少した。

建設業の業況は大きく減速し業況は停滞気味で、採算は横這いに推移し小幅悪化にとどまったが、来期は再び後退・悪化する見通し。

卸売業の業況は前期に引き続き伸長し好調に推移、来期減速するものの売上は続伸して好調を維持する見通し。小売業と飲食業は、業況・売上・採算ともに減速・後退し、来期は悪化基調に推移すると予測。

サービス業は、急速に減速をした業況にもかかわらず売上げは大幅な増加を保ったが、来期はさらに減速を予測している。

調査は、市内の中小企業900社を対象にアンケート調査したもので、回答企業は382社（回収率42・4％）。

ベテランの味が我が社の隠し味

各種助成制度の活用を！

高年齢者多数雇用奨励金

60歳以上の定年制、または定年のない企業で、60歳以上65歳未満の雇用保険の被保険者の割合が、全従業員（65歳未満の雇用保険被保険者）の4％（下限3人）を超えている事業主が対象になります。

①高年齢者雇用率が、4％超～6％以下の場合

○前年よりも増加した高年齢者数に対し

1人月額3万円

（大企業2万円）

②高年齢者雇用率が6％超の場合

○6％を超える高年齢者数に対し

1人月額3万円

（大企業2万円）

○前年よりも高年齢者数が増加した場合、その増加分に対し

1人月額4万円

（大企業3万円）

③短時間労働被保険者については、一般被保険者と別に算定し

①～②とも支給額の½

高年齢者雇用確保助成金

（経過措置）

平成2年6月8日をもって廃止されましたが、経過措置として60歳以上の定年で、平成2年6月7日までに定年の引上げ・勤務延長・再雇用等の雇用延長制度を実施した事業主が支給の対象となります。

（平成6年12月31日まで）

2年度に支給された事業主は、継続して支給されます。

※詳細は、栃木県雇用開発協会☎(21)2853、または当所高年齢者雇用対策室へお尋ねください。

マルケイ貸付

無保証人　無担保

小企業の経営改善が促進されるよう設けられた、国の融資制度です。

資金の使途	限度額	利率	返済期間
運転資金	万円 500	% 6.6	3年以内の月賦 （6ケ月以内据置可）
設備資金			5年以内の月賦 （6ケ月以内据置可）

ルールを守って正しい受給

雇用保険〃さわやか受給〃推進月間

労働省・公共職業安定所は、11月を「雇用保険〃さわやか受給〃推進月間」として、不正受給防止に積極的に取り組んでいます。

雇用保険の失業給付は、再就職をするために積極的に仕事探しに専念している方に支給されますが、趣旨に反して就職や内職、自営業等の事実をふせて不正に保険金を受けると、法により厳しく処分されます。

制度を正しく理解し、有効に活用しましょう。

メンバーズ・ナウ

No.6

美術・工芸品
㈱たまき
清住1―3―49
☎24―1300

顧客には、より高い感性を有し、高い生活レベルの人達が沢山いて、全産業人に自ら感性を磨く努力が求められている。感性を磨くには、(1)絵画・彫刻・陶芸等本物を見る。(2)花鳥風月の自然に対する心を養う、(3)旅に出る　(4)映画・TVの活用、(5)読書…などがあげられ「感性は親子3代にかけて築くもの」といわれる程、実にやっかいだ。

人間国宝・浜田庄司、御大・島岡達三と並んで多くの若い人々に強い影響を与えている鬼才・加守田章二。

49歳の若さで急逝した加守田氏の最後の個展会場となったのが、清住町の「たまき工芸館」。石蔵を改造し白壁と黒い柱が組み合わされた展示スペースに、〃ひと壁に一つで充分〃といわれる加守田氏の作品が30点も並んだ当時の迫力が、いまなお語り伝えられている。

この展示スペースでは、陶芸はもとより、川上澄生や原田嗣治らの版画・彫刻ガラス・写真・竹細工と次々と企画展が生まれてくる。オーナーの田巻秀樹さんが全国を歩き、特注してそろえた逸品が並ぶ「食器常設スペース」には、単に食器としてではなく、美しい物豊かな物を手軽に味わってもらおうと、素材（商品）をうまくコーディネートして、四季の移ろいや食器の肌味を演出して陳列されている。

センスの良い暮らしの器を提供し、食文化の発信基地として始めた「たまきのクッキング」。蔵づくりという極めて日本的な外観に対して、ライティングにメカニック的要素を導入するなど、内容は現代的。ディテールにも凝る。店内にはイ・ムジチの曲が、心地良い音量で流れている。日本の古典や、西洋のクラシックからセレクトするセンスに、本物の感性が脈立つ。

最近、亀の甲坂に実験ショールームとして「システムキッチン」をオープン。料理・音楽・器と、あらゆるアイテムを効果的に使って方法論を提案する「感性のコミュニケーション」。

さりげなく置かれた料理や美術の専門誌に、豊かで鋭利な感性が感じられる。

ファッションユニフォーム専門店

企業イメージを感性で演出

ユニフォームはCIの重要なポイント

キャッチフレーズは，ジャストインタイム！

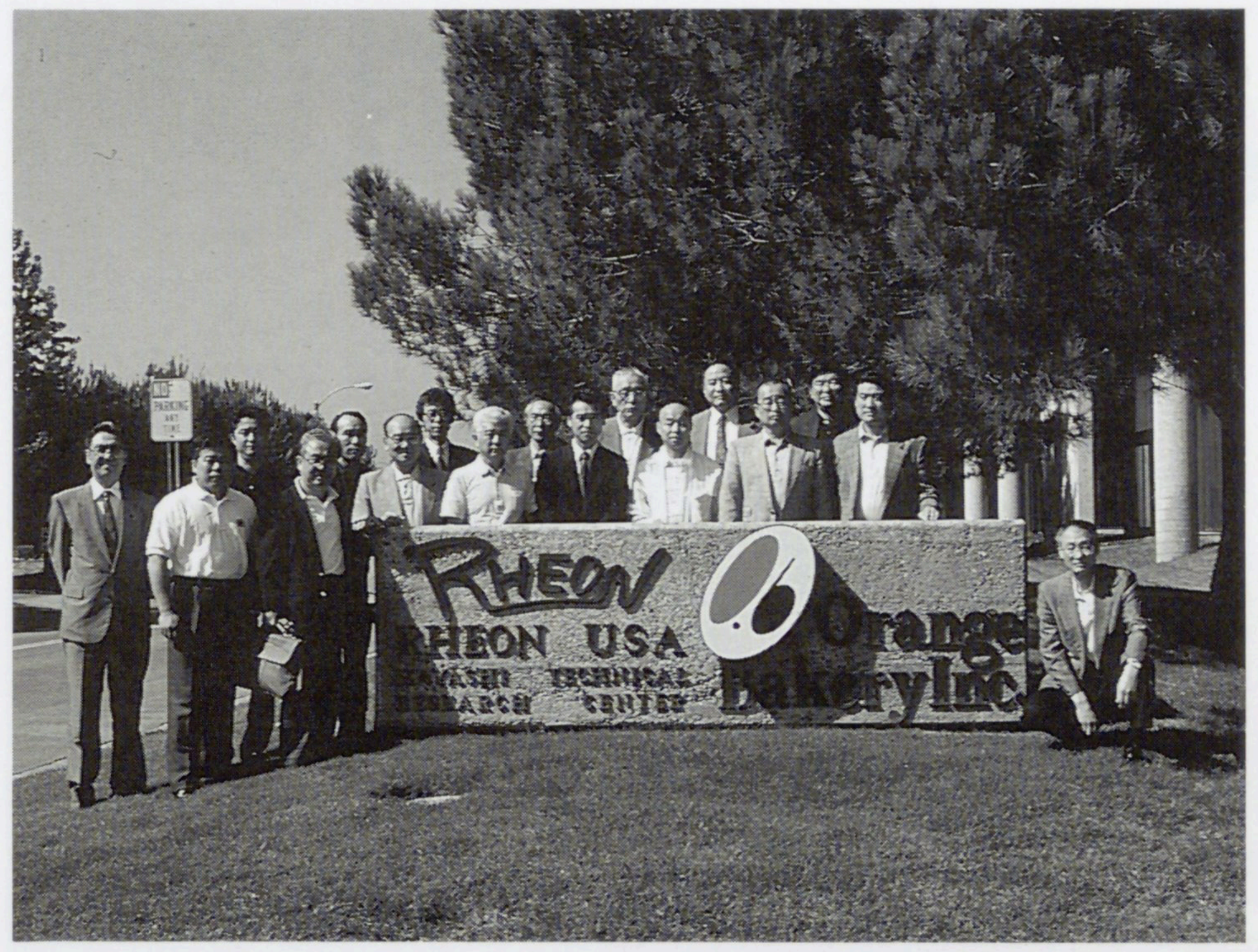
要るトキ・要るダケ・すばやく納品
早く・安く・確実に・いつでも追加OK（別注サイズも可）
多少にかかわらずお気軽にお電話下さい。

㈲タカヤ商事
宇都宮市岩曽町1377-82　FAX(0286)62-0813
☎(0286)62-0812(代)

アメリカ流通事情を視察

商業振興課課長　小林久夫

宇都宮商工会議所は、10月4日〜13日に「アメリカ流通事情視察団」を派遣。サンフランシスコ、サンディエゴなどの流通先進都市をたずね、大型小売店の経営や都市全体の現状を視察した。


オレンジベーカリー社にて、中村副社長と共に

視察団は、昨年春の「大店法」運用の適正化措置が打ち出されて以来、我が国の小売業の構造に新たな秩序が生まれようとしており、その構造変化が従来にも増して加速されつつある中で流通先進国の実情を具さに視察研修し今後の対応の参考にしようと商業小売部会を主体に実施したもので、参加者は大型店・卸売業等の関係者及び地元金融機関など、事務局を含め16名。サンフランシスコ、ロスアンゼルス、サンディエゴの各都市においてダウンタウン（都心部）の状況、特に専門店・大型店の実状及び都心型再開発の現状について視察、さらにアメリカ流通の典型である大型ショッピングセンターや、専門ディスカウントストアの商集団で急激に広がりつつある「パワーセンター」を視察した。

また、**ジェトロ・サンフランシスコセンター**では、同センター飯野次長からカリフォルニア州の現況について説明を受け、ロスアンゼルスでは米国テレマーケティング協会々員のトランスパック・インフォメーション・グループの妙中俊哉代表から、「米国企業最新経営戦略手法・テレマーケティング」、及び「小売業の各業態の特徴と今後の方向及び課題」についてレクチュアを受けたほか、オレンジカウンティーに進出している、オレンジベーカリー社〔レオン自動機㈱の現地法人〕中村副社長から、食品業界の物流について説明を受け、全体枠組みの理解を深めることとなった。

特記事項

(1)都市構造については、各都市共に共通項がある。都市部は業務化が進展し、居住者が激減する所謂インナーシティ問題が具体的に発生し、特にロス市においてその典型を見た感が強い。**ビジネスが終了する**午後5時以降は、無人に近い状況（ホームレスは居るが）となって夜の顔が現われ、極端に治安が悪くなる。一般市民はより閑静な郊外に住宅を求め通勤することとなるが、反面、公共交通機関はバスのみ、従って通勤時のラッシュは著しく、数kmに渡り渋滞が見られる。乗用車の複数乗車が奨励されているものの。必ずしも徹底されていない様子である。

各都市共にインナーシティ問題をかかえているが、都市としての性格は異なりサンフランシスコ市は、むしろ観光都市としての色彩が強くロス市とは若干様相を異にし、サンディエゴ市においてはダウンタウンの再開発が成功し再生している。

▼サンディエゴ市
ホートンプラザ中央オープンの部分

商業的視点から都市構造を見た場合、大小入りまじった商業の連たんを有する我が国のそれとは異質の感が強い。それは生活習慣の相違のみとは言いがたく、社会構造にも大きな要因があるものと思われる。

(2)商業集積については、都心部においては百貨店と専門店（単独型と再開発型にわかれるが）、郊外部には大型ショッピングセンター、ゼネラルマーチャンダイジングストア（GMS）、ホームセンター、ドラックストアー、スーパーマーケット等に分類でき、各々特徴づけを明確にした戦略を打ち出しているが、全体的に転換期にあるものと見られた。

都心部の百貨店は、もはや政策の変更を迫られている状態にあり、その大半が郊外型ショッピングセンターに出店し経営の基盤を移行した感がある。ただ例外として、「ニーマンマーカス」は独自な方向を打ち出し、顧客サービスとしてカタログ販売（500万部発刊）を主力（販売額の80％）とした高級志向を維持している。

専門店は我が国に類するものは少なく、むしろ大型ショッピングセンターのモールの部分にそれを見ることができる。

観光地には所謂商店街の形成を見ることができるが、観光地を除いた場合、ロス市郊外ビバリーヒルズにある「ロデオドライブ」、ハリウッドにある「メルローズストリート」は旧来からの商店街（専門店街）であり、特に高級ブランド店が立ち並ぶ「ロデオドライブ」は、近年日本人が目立ち、少しずつ性格が変りつつあると聞く。蛇足だが日本人・日本語が目立つ場所は、残念なことに徐々に印象が悪くなってきている感を受けた。

郊外部においては、大型ショッピングセンターの力は極めて強く、さらにパワーセンターと呼ばれるディスカウント商集団の出現により、GMS（シーアーズ等）はダウン傾向にあると言われる。

妙中氏からレクチャーを受ける

一方、**大型ショッピングセンター**は、さらに大型化の傾向にある。オレンジカウンティに立地する「サウスコーストプラザ」は、ビジネス・文化等々をも取り込んだ一大開発プロジェクトで、6百貨店をアンカーに1万2千台の駐車場を有し、その総面積は88万平方メートルを越える広大な開発である。また、パワーセンターは、我が国への進出が確定している「トイザラス」・「キットザラス」、ノードストローム百貨店のディスカウント部分である「ノードストロームラック」、ホームセンターの「ホームデポ」等々が集積しているメトロセンター280（コルマ）にその一つを見ることができるが、ターゲットが極めて良くしぼり込まれている様は、多階層社会が由に成り得るものとも思われる。

また、百貨店のディスカントはイメージダウンにつながり我が国では馴染みにくい感が強い。

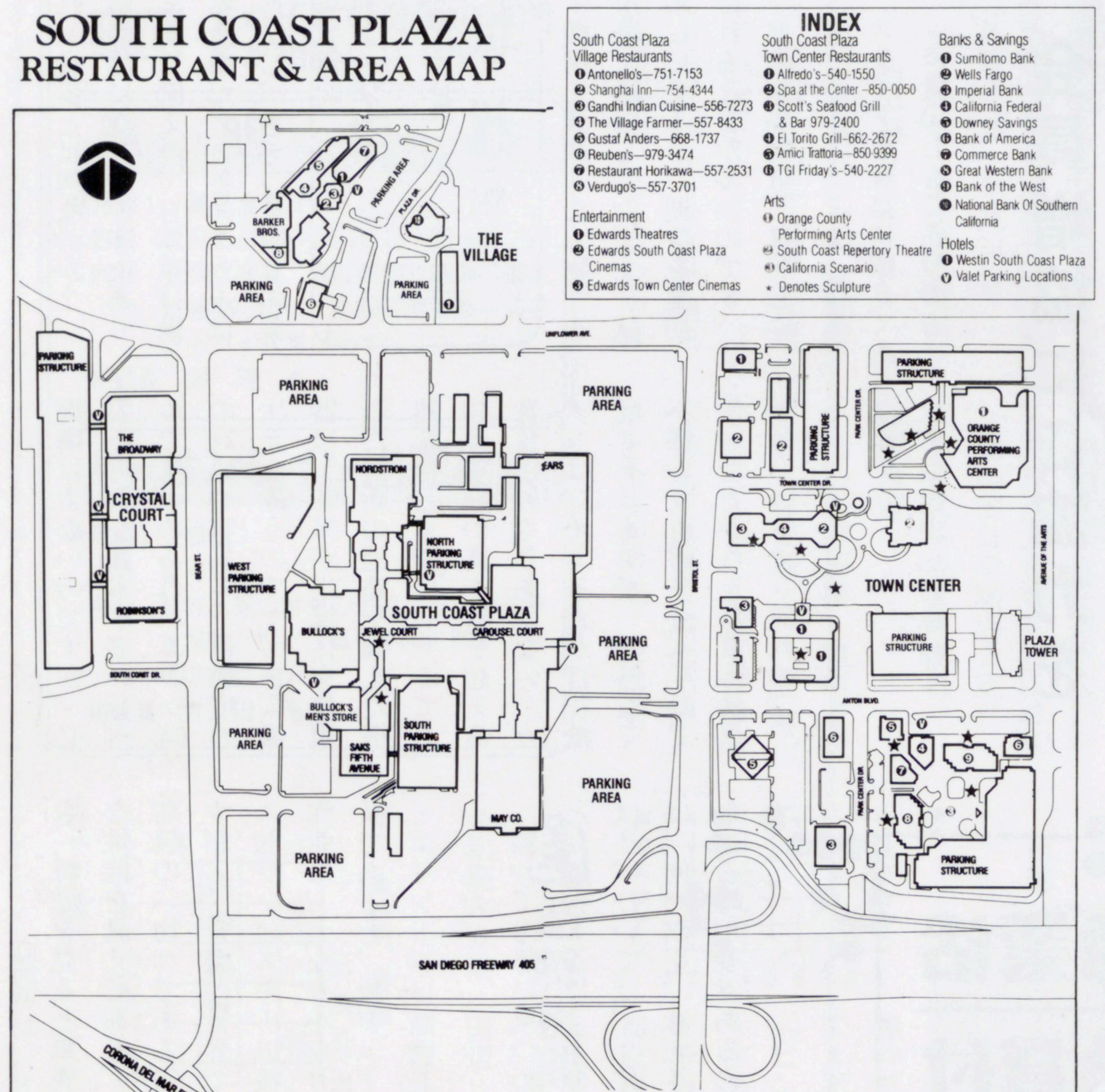
(3)アメリカ流通産業界の方向性・課題は、

①GMS・ホームセンター・スーパーマーケット・コンビニエンスストアーの組合わせを、いかに行なっていくか（業態の融合化）。

②労働組合の問題から、GMS・スーパーマーケットでは食料品を取り扱うことが出来ない状態にあるが、その取り扱いをいかに行なうか、以上の2点に集約されると聞く。

これは、日本型業種構成をいかに図るか、であるとも思われる。

各商業施設を視察した総括的な印象としては、エンターテインメントについて国民性を反映してか随所に素晴しい演出があり、ショッピングセンター全体が、〝遊〟の感覚でまとめられていることは目を見はるばかりであった。その為に観光客も多く、その販売額も充分に期待できるとの説明であった。最後に、サウスコーストプラザ渉外担当部長ワーナー・エッシャー氏は、その説明の中で、コンセプトは全体がエンターテイメントであるとし、さらに「人を集める要は、店である」と言い切っていたことが極めて印象的だった。


SOUTH COAST PLAZA
RESTAURANT & AREA MAP
INDEX
South Coast Plaza Village Restaurants
❶ Antonello's—751-7153
❷ Shanghai Inn—754-4344
❸ Gandhi Indian Cuisine–556-7273
❹ The Village Farmer—557-8433
❺ Gustaf Anders—668-1737
❻ Reuben's—979-3474
❼ Restaurant Horikawa—557-2531
❽ Verdugo's—557-3701
Entertainment
❶ Edwards Theatres
❷ Edwards South Coast Plaza Cinemas
❸ Edwards Town Center Cinemas
South Coast Plaza Town Center Restaurants
❶ Alfredo's–540-1550
❷ Spa at the Center –850-0050
❸ Scott's Seafood Grill & Bar 979-2400
❹ El Torito Grill–662-2672
❺ Amici Trattoria—850-9399
❻ TGI Friday's–540-2227
Arts
❶ Orange County Performing Arts Center
❷ South Coast Repertory Theatre
❸ California Scenario
★ Denotes Sculpture
Banks & Savings
❶ Sumitomo Bank
❷ Wells Fargo
❸ Imperial Bank
❹ California Federal
❺ Downey Savings
❻ Bank of America
❼ Commerce Bank
❽ Great Western Bank
❾ Bank of the West
❿ National Bank Of Southern California
Hotels
❶ Westin South Coast Plaza
Ⓥ Valet Parking Locations
THE VILLAGE
PARKING AREA
PARKING STRUCTURE
CRYSTAL COURT
SOUTH COAST PLAZA
TOWN CENTER
ORANGE COUNTY PERFORMING ARTS CENTER
PLAZA TOWER
SAN DIEGO FREEWAY 405
オレンジカウンティーに立地するホートンプラザ配置図

社員にヤル気を　職場に活力を!!

社員教育　⋯毎月御社を訪問して行ないます

個人カウンセリング
⋯社員の悩みを早期解決します⋯

後継者日曜塾
⋯二年間で全ての帝王学を教えます⋯

女性社員マナー研修
⋯電話の受け方から接客態度まで⋯

TQCサークル導入・推進
⋯インストラクターを派遣します⋯

☆その他職場の状況に応じて最高のスタッフが
親切、丁寧、きめ細かに御指導いたします。

㈱高野企業経営研究所
宇都宮市松原2−5−21　栃木県木材会館3F（東電前）
☎0286（21）5653

NTT

NTTのポケベルが2人の間にあれば、いつでも、どこでも連絡がうまくいく。
ポケベルを、新しくするのは、いつもNTT。

●数字と記号の組合わせで電話番号やメッセージをディスプレイに表示。
●うすさ5.1ミリのカードタイプ。
●好きに選べるカラフル8色。

▶ディスプレイ◀
NTTカードポケベル

月額使用料⋯2,700円（消費税別）保証金⋯15,000円（解約の時に、お返しいたします。）「ポケットベル」「ポケベル」はNTTが商標登録出願中です。
お問合わせ・お申し込みは　お近くのNTTの支店・営業所または、NTT中央移動通信㈱フリーダイヤル 0120-112402へ。

会いたい。
POCKET BELL
NTT
メモリ
モード

議員登壇

『文化』とは……？

宇都宮食販㈱取締役社長
議員　田辺　幅一

突然の出稿依頼で、テーマを何にするか考えたすえ、独断と偏見が許される趣味に関して、二、三述べさせて戴くことにしました。

加速度的な化学技術の発展や生活様式、日本人の考え方・表情が激変しています。嘗て英国で起った産業革命以上の大きな衝撃が、私達の生活や社会構造を変えています。

趣味の世界も同様で、ハイテクが何重にも取り込まれ、進歩とは何なのか？、懐疑的になる時が多々あります。例えば、日本車は世界最高だ！と各メーカーは宣伝し、考えつく限りの電子機構を満載した「物」を市場に供給しています。試乗して見ると、期待を裏切られることが多いのです。一部の本場物は、目新しい機構は少ないのですが、必要不可欠な基本が高いレベルでまとめられパニック時の対処の容易さ、信頼度の次元が違うのです。音響機器は、99％が半導体を使用した最新の回路を備えた機器を何台も使用してみても、40年も前の真空管を超える音質にめぐりあえない。カメラは、オート式が百花繚乱でありますが、例外なく不都合な点が多く、手動で使った方がむしろ良い結果が多いのです。何れの「物」も、特性を見ると驚異的な性能を具えており、最高級の「物」である筈ですが…。音楽の世界では、ストランビスキー以後の作曲は、大なり小なり模倣であると、故デューク・エリントンは断言していました。

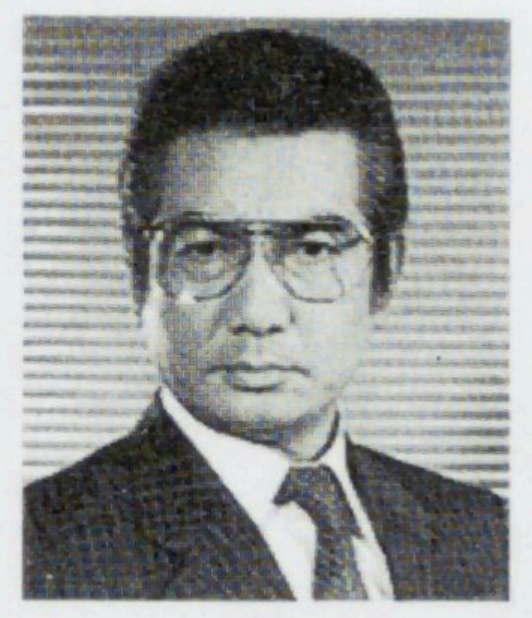
翻って冷静に見つめると、進歩とは？発展とは？、ひいては、文化とは「何」かを、考えさせられる時が多々あるのです。

ビデオ・スライドで疑似体験しませんか

ビデオ

◎いい仕事がしたい（オフィスマナー編）
◎職場の基本シリーズ（6巻）
◎人事考課実務シリーズ（3巻）
◎売上倍増への道「エクセレントサービス」（5巻）
◎ビジネス最前線（4巻）

カウンセラー
（特別出演）
二谷英明さん



楠木営業部長
本郷 功次郎さん

◎ひろ子さんがんばって（接客販売技術の基本）
◎ビジネスの基本が身につく心得帳（2巻）
◎会社をつぶす10の法則
◎実力社員養成シリーズ（2巻）

スライド

経営・管理者、販売・生産実務、労務訓練など各種スライドを豊富に揃えてあります。

※貸出しをご希望の方は、工業振興課へお尋ねください。

会員増協にご協力を

たくさんの方々の協力を得て、当所の「会員増強運動」を実施しています。取引先・知人など、まだ会員でない事業所をご紹介ください。

※ご連絡は、当所総務課へ

企業防衛セミナー

危ない会社は、こうして見分ける！
（企業調査機関のノウハウお教えします）

日時　平成3年11月14日㈭
午後2時～4時

会場　当所会議室

講師　㈱東京商工リサーチ宇都宮支社長　菊池昭一氏

申込　無料・定員100名、参加申込書をFAXまたは郵送で、当所経営安定特別相談室へ

中小流通業活性化貸付

対象　大店法の規制緩和の影響を受ける地域において、体質強化を図る物品販売業等を営む方

使途　店舗新増改築・各種機器の購入などの設備及び運転資金

融資額　別枠5千万円
うち運転2千万円

利率　年5・25％

※詳細は、中小企業金融公庫☎36―7171へどうぞ

Fashionable Uniform AOSHO

「ユニフォームのすべてをプロデュースします」

着る側の立場で、企業イメージを組み入れたユニフォームを
企画・提案・コーディネート致します。

オフィスユニフォーム・ブレザー
ホテル・レストランサービスウェアー
イベント・オリジナルユニフォーム
ワーキング・理美容ユニフォーム
調理、病院、学校、食品工業白衣etc

株式会社アオショー
ユニフォーム事業部（本社・ショールーム）

宇都宮市鶴田町1544-3（センチュリーへいあん隣り）
☎(0286) 48-8888㈹ FAX 48-8883
フリーダイヤル 0120 0120―488887

商調協

カンセキ西川田店の新規出店など承認

当所の商業活動調整協議会が9月27日と10月23日の両日開催され、大店法に基づく届出及び届出前の事前案件について慎重審議を行った。

〔承認案件〕

○㈱カワチ薬品川俣店（法第3条第1項、地域開発㈱）の届出

市内川俣町で現在店舗面積492㎡で営業中の店舗を、さらに増床しようとする届出。

届出内容

店舗面積　1、200㎡
閉店時刻　午後7時30分
休業日数　年間20日
開店予定日　平成4年9月6日

結審内容

店舗面積　1、000㎡
閉店時刻・休業日数・開店予定日は、届出通り

○カインズホーム宇都宮店の店舗面積増加計画

市内平出町で現在店舗面積1、490㎡で営業中の店舗をさらに増床しようとする計画。

計画内容

増加店舗面積　4、060㎡
増加部分の開店予定日　平成4年3月14日

結審内容

増加店舗面積　1、510㎡
増加部分の開店予定日　計画通り

○㈱カンセキ西川田店（法第3条第1項、㈱カンセキ）の届出

現在、店舗面積2、444㎡で営業中の店舗を建替えし、新たに店舗面積6、000㎡で営業しようとする届出。

届出内容

店舗面積　6、000㎡
閉店時刻　午後7時、年間90日午後8時
休業日数　年間14日
開店予定日　平成4年7月26日

結審内容

店舗面積　5、000㎡
休業日数　年間24日
閉店時刻・開店予定日は届出通り

○島忠家具センター宇都宮店（法第6条第2項、㈱島忠）の届出

市内泉が丘1丁目で現在店舗面積1、818㎡で営業中の店舗を、さらに増床しようとする届出。

届出内容

増加店舗面積　860㎡
増加部分の開店予定日　平成4年3月1日

結審内容

増加店舗面積・開店予定とも、届出通り

○ヌマニウ宇都宮東店（法第6条第2項、㈱ヌマニウ）の届出

市内平出町で現在店舗面積497㎡で営業中の店舗を、さらに増床しようとする届出。

届出内容

増加店舗面積　533㎡
増加部分の開店予定日　平成4年3月28日

結審内容

増加店舗面積・開店予定日とも届出通り

○カトーデンキ宇都宮店（法第6条第2項他、カトーデンキ販売㈱）の届出

市内上横田町で現在店舗面積500㎡で営業中の店舗を、さらに増床しようとする届出。

届出内容

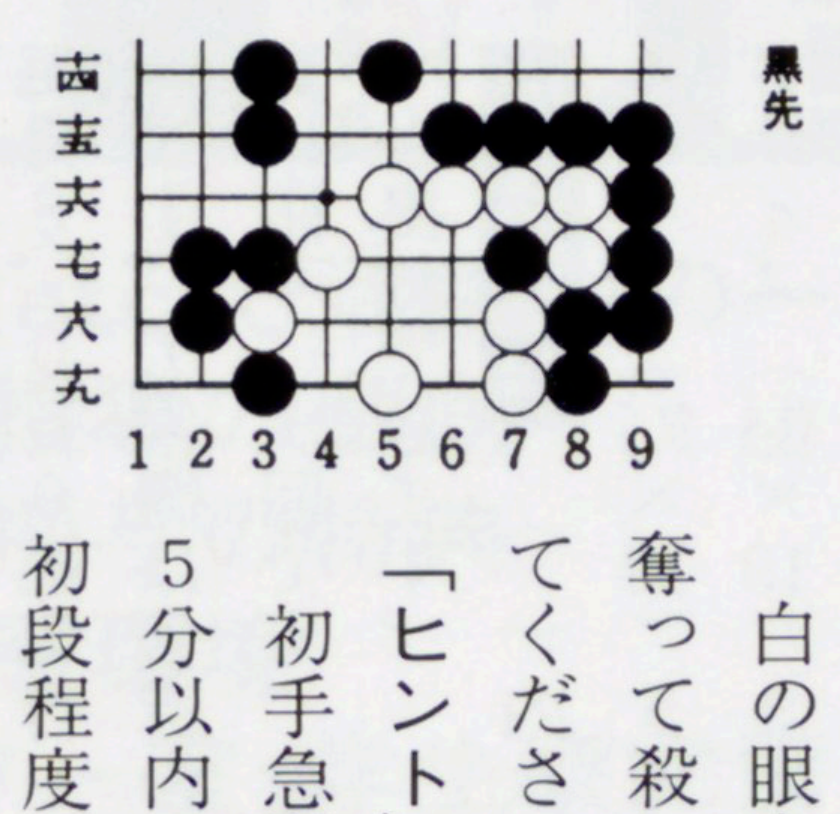
増加店舗面積　567㎡
閉店時刻　午後7時、年間60日午後8時
休業日数　年間40日
増加部分の開店予定日　平成4年2月27日

結審内容

届出通り

詰碁問題

出題　6段　小西　泰三

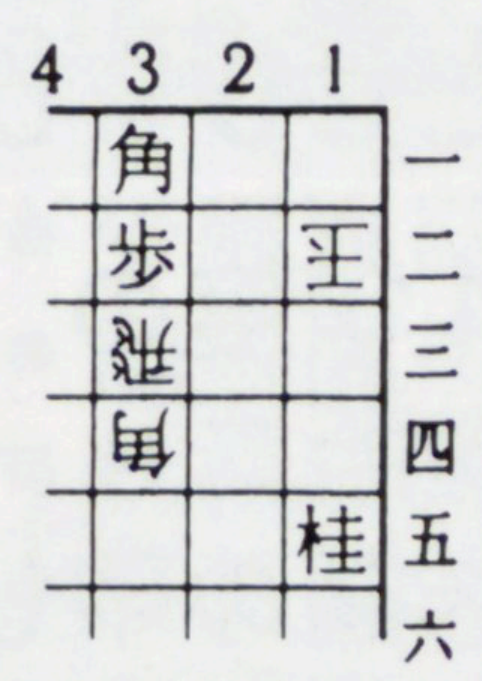


白の眼を奪って殺してください。

「ヒント」初手急所、5分以内で初段程度。

詰将棋問題

出題　6段　田辺　一郎



「ヒント」交点が急所。5分で1級。

（解答は、8頁）

専門相談日

無料　それぞれの分野の専門家が相談に応じます

産業カウンセリングルーム

毎月第3木曜日
日時　11月21日　13：30～16：30
内容　事業で起こる人的諸問題・職場のメンタルヘルス等，及び人間関係改善のトレーニングも行います
相談員　栃木県カウンセリング協会カウンセラー

法律相談

毎月第2・第4火曜日
日時　11月12日,11月26日　13：30～16：30
〔受付〕13：00～15：00（先着10名まで）
内容　売掛金の回収方法，不渡手形の処理方法，従業員の交通事故，不動産取引など
相談員　弁護士

発明相談

毎月第1・第3金曜日
日時　11月15日,12月6日　13：00～16：30
内容　発明・考案・意匠の創作商標の選定に相談にのり，出願に関する一切のアドバイスをします
相談員　弁理士

特許オンライン出願相談

毎月第2金曜日
日時　12月13日　13：30～16：30
内容　特許出願の審査の迅速化をはかる事を目的とした，電子出願に関する一切の相談
相談員　弁理士

出張料理サービス

2,000円の会席弁当からご家族向けのパーティーセットなど、お客様の自宅及び会社にお届け致します。（宅配時の2時間前までにご予約承ります。）
また、新社屋、工場の新築披露パーティーから創立記念式典などの数千名の大パーティーまでお客様のご予算に合わせ会場の設営から記念品まですべてをパックで企画させて頂きます。

■ご宴会場のご案内
- 小人数でのご接待から大勢さまの各種ご宴会、ご披露宴、立食パーティー、ご法事のご予約承ります。

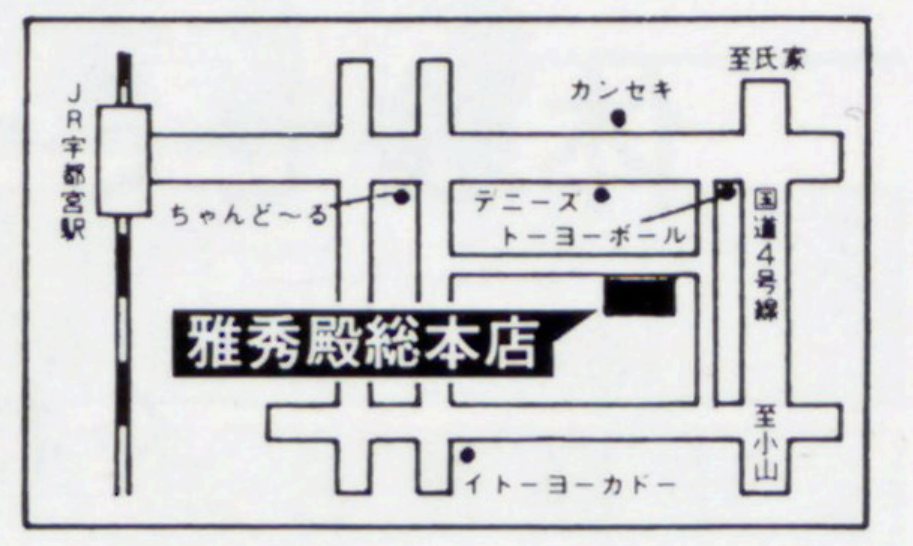
★お1人様4,000円よりご予算に合わせご用意いたしております。

忘年会
各種ご宴会
ご予約受付中！

20名様以上マイクロバス無料送迎致します

ご法事　お一人様4,000円よりご予算に合わせて承ります。

◆年中無休
◆営業時間
AM11：00～PM10：00



中国料理賓館
雅秀殿
がしゅうでん
総本店☎0286(32)7722
宇都宮市東宿郷6―4―1
栃木本店　☎0282(24)8734
栃木市城内町2―24―43

ハイテク企業拝見 56

こんにちは㈱関東三翠社です

設立　昭和50年2月15日
所在地　平出工業団地31―6
代表者　嘉祥寺純一
従業員　72名
資本金　1千万円

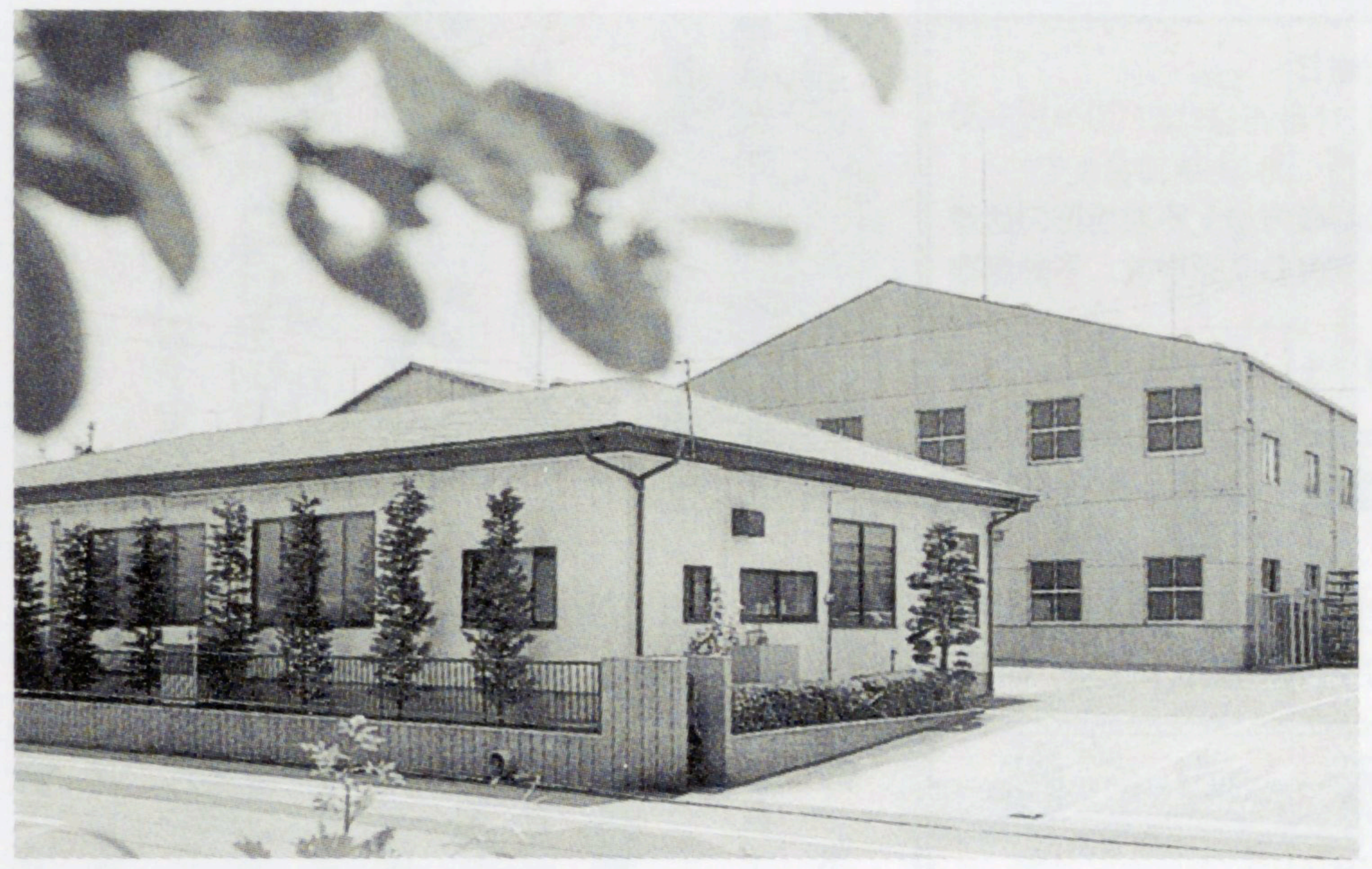
昭和29年に大阪・堺市に創立、自転車の塗装から始業。昭和44年に農業機械メーカーの関東進出に伴い、宇都宮工場を設立し、協力工場として着実な歩みを続け、昭和50年に㈱関東三翠社として独立した。以後、農業機械を主力にハウス関係を受註し、塗装ラインも現在では3ラインが稼働、堅実に伸長している。

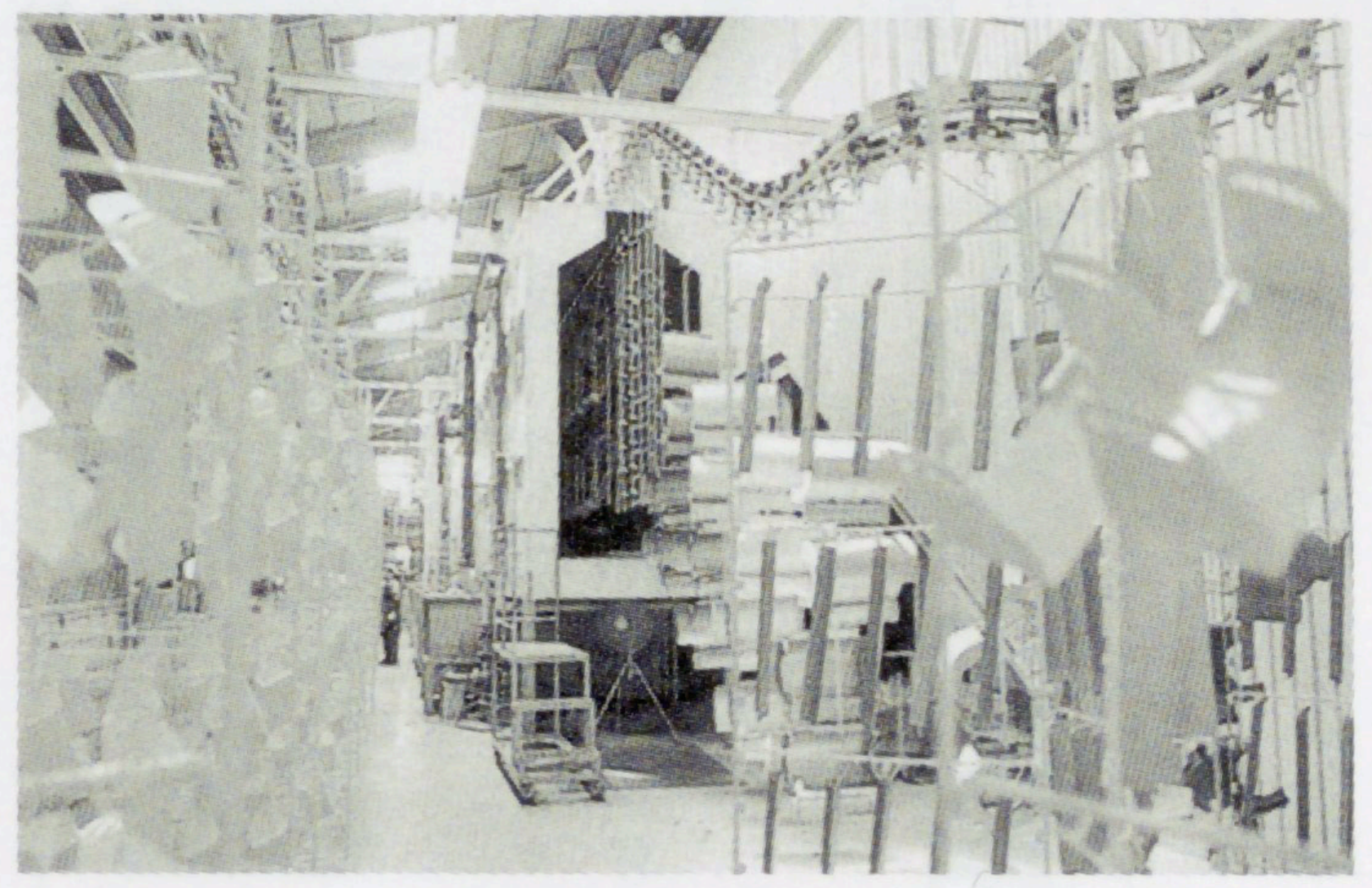
○ヒューマンハーモニー

企業の本質は、「人を活かす」ことにある。効率を追求するだけでなく、心の充足を実現するフィールドとして、職場環境は大きなテーマとなる。先端技術は人の活動領域をより創造的分野へと拡大し、職場コミュニケーションの推進はより豊かな人間関係を育む。自らの存在価値を自覚し、それをアピールできる土壌と、一人一人の資質を自主性を尊重することが新たなる人間の知恵を生み、次なる飛躍へのパワーになる。常に人を出発点として、帰着点として、全ての企業を展開することを心掛けている。

技術・創出・特性

塗装は塗膜となってはじめて意味を持ち得る。その意味を創出することが、同社の知恵であり、技術となる。





塗装の最大目的である美装や保護に加えて、光学的・化学的・電気的にと様々な機能的、側面からのアプローチを繰り広げている。塗装の理解・選択・被塗物の特質や使用目的に基づいた、前処理技術の開発・品質・作業効率・塗装環境の整備及び検討など、各々の関連領域をクリアしながら技術統合を図り、目的にかなった高品質塗膜を創り出す。従来の塗装の概念を超え、コーティング・コーディネーターとして高付加価値を持った塗膜の提供を目ざしている。

21世紀を目前にして、多くの新技術や新素材が導入され、塗装手段も大きく進歩し発展しているが、塗装専業企業というユニークな存在として、独自のノウハウを蓄積し着実な歩みを重ねてきたが、成熟社会の一員として環境保全や経済問題等の社会的責任を負うと共に、企業としての存在意味が問い直されている。〝優れた塗装を提供する、豊かな人間集団〟を一貫したテーマとしながら、人の知恵を活かし技術を活かす塗装のプロ集団として、時代の要請に確実に対応できるフレキシブルな企業活動が停まることなく積極的に展開されていく。

お待たせしました！

平成４年度の
会議所ニュース
広告欄の申し込み
受付けます

本誌「会議所ニュース」は、市内の事業所を中心に毎月8、000部発行しています。広告欄は当所の会員に限り、1回でも、連続でも掲載できます。

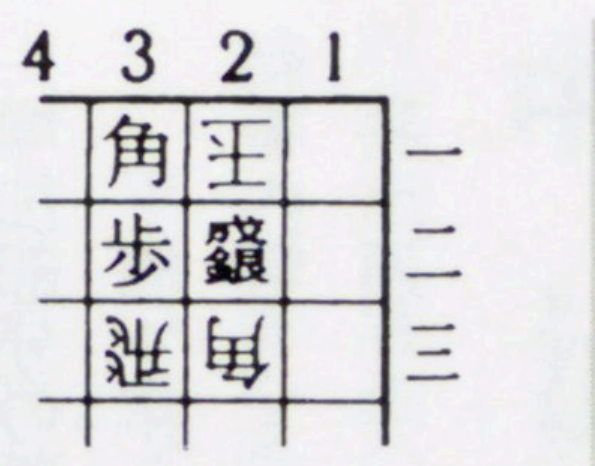
広告掲載料　（　）内はcm

Aサイズ（27.5×19）5万円
Bサイズ（13.5×19）3万円
Cサイズ（7.4×19）2万円

※連続掲載サービスもあります。詳細は、企画課へ

詰碁・詰将棋・解答

詰将棋の解答

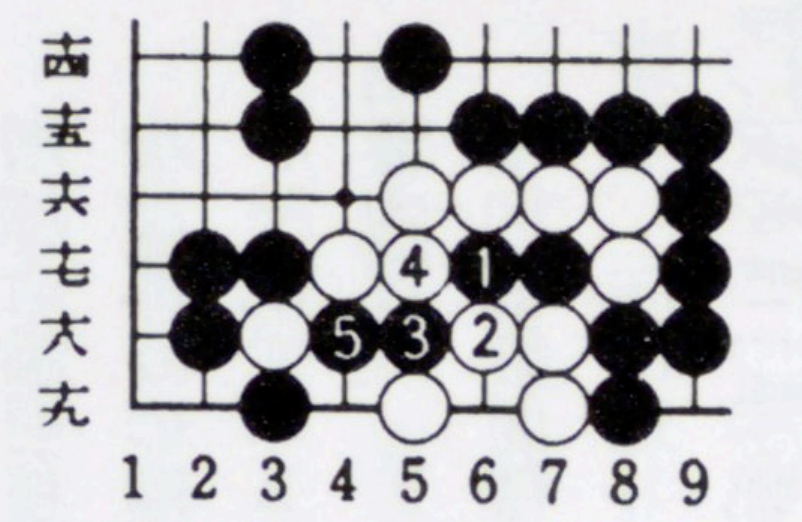


4 3 2 1
一
二
三
角
王
歩
銀
飛
角

正解手順
☗2二飛 ☖1一玉 ☗2三桂不成 ☖同角 ☗1二飛成 ☖同玉 ☗1三銀 ☖2二銀成まで、9手詰め。

解説 ☗2二飛☖1一玉の時☗2三桂不成が飛角の交点で急所の1手、☖同角に☗1二飛成捨てがとどめの1手にて、以下☗1三銀☖2一玉☗2二銀成まで。

詰碁の解答



十四
十五
十六
十七
十八
十九
1 2 3 4 5 6 7 8 9
1
2
3
4
5

黒1と一本逃げるのが好手。これに気づけばあとは簡単、白2へ眼を保っても黒3、5で死。

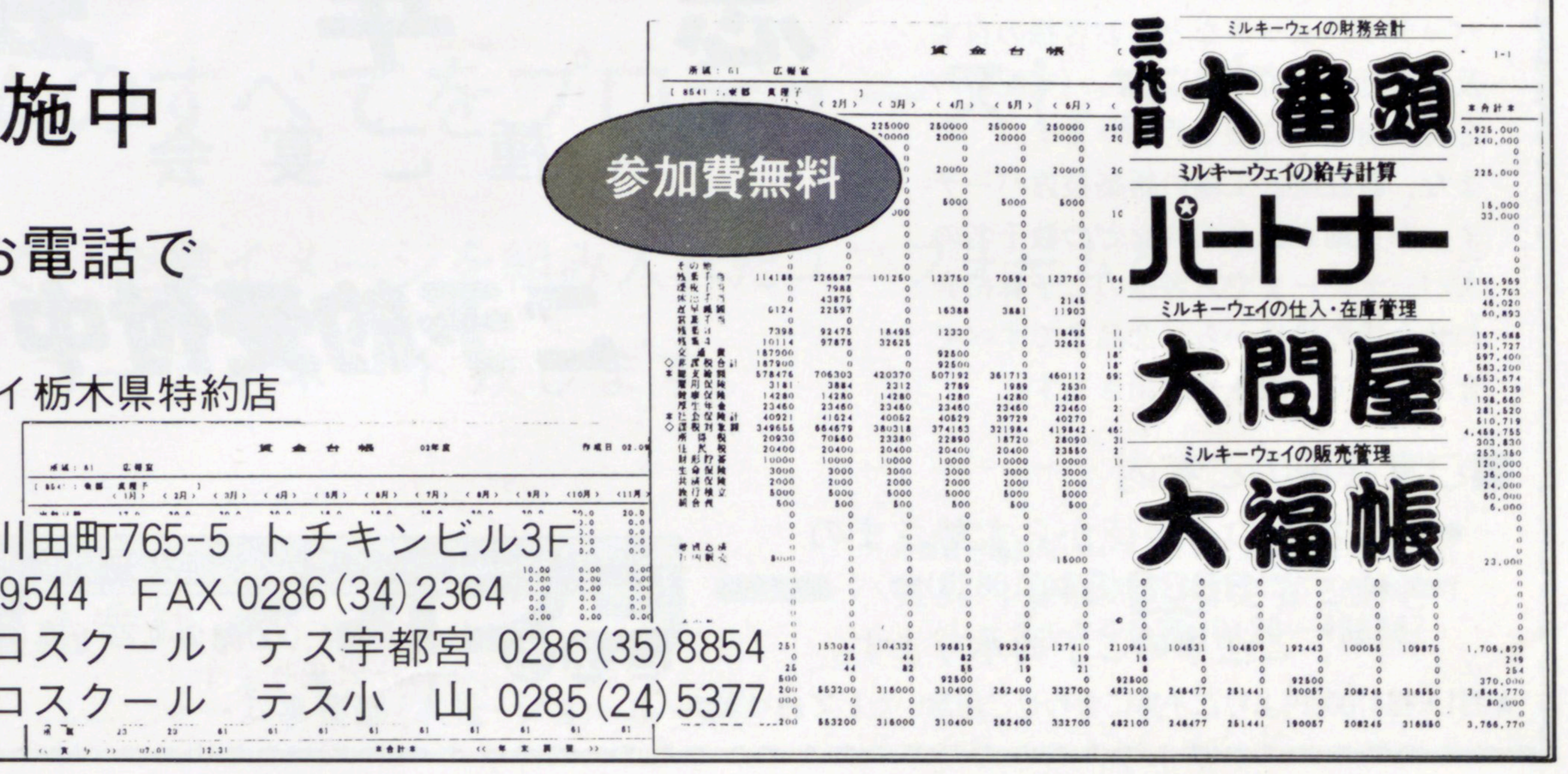
1で黒3へ打つのは、白5で生きています。

パソコン財務会計・給与・販売・仕入在庫

体験セミナー実施中

参加費無料

くわしくはお電話で



三代目 大番頭
ミルキーウェイの財務会計
パートナー
ミルキーウェイの給与計算
大問屋
ミルキーウェイの仕入・在庫管理
大福帳
ミルキーウェイの販売管理
資金台帳

システムハウス　ミルキーウェイ栃木県特約店
有限会社　テス
〒321-01　栃木県宇都宮市川田町765-5 トチキンビル3F
TEL 0286(38)9544　FAX 0286(34)2364
スクールの部　ＯＡワープロスクール　テス宇都宮 0286(35)8854
ＯＡワープロスクール　テス小　山 0285(24)5377

'92年度学生募集（願書受付中）

国家資格に強い！　法学士号取得をめざす！

やる気のある君を
待っている

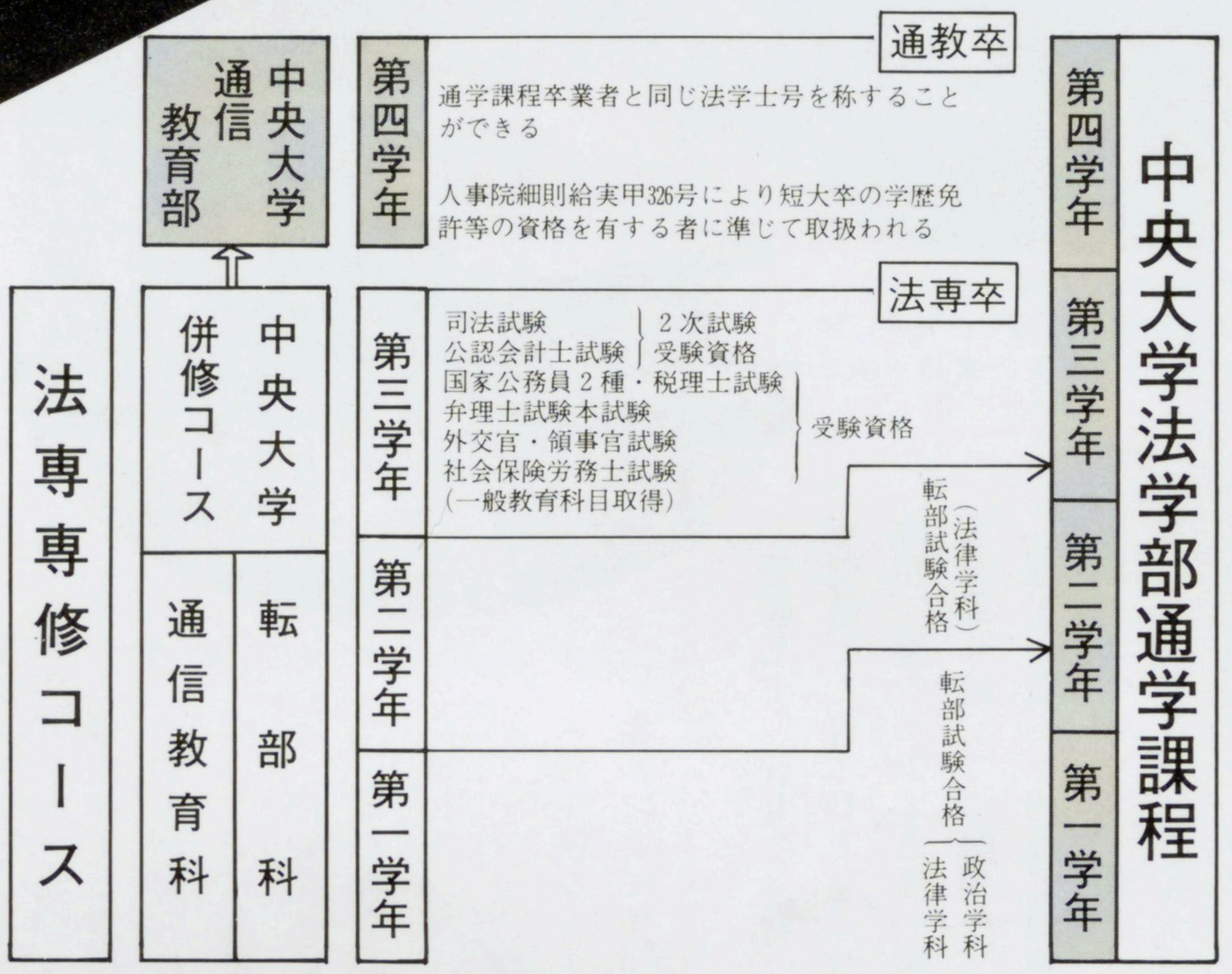
〔設置コース〕
中央大学併修コース
- 転部科　〈昼間部〉
- 通信教育科　法律学科・専門課程 3年制・男女共学

法専専修コース
- 宅建・行政書士等受験に適す

聴講生コース　若干名（科目別）

資格　高校卒・卒業見込者
（大卒・短大卒者の編入可）
選考　12/14・1/18・2/22・3/26・4/4
（面接・調査書による）

道は広く開かれている！

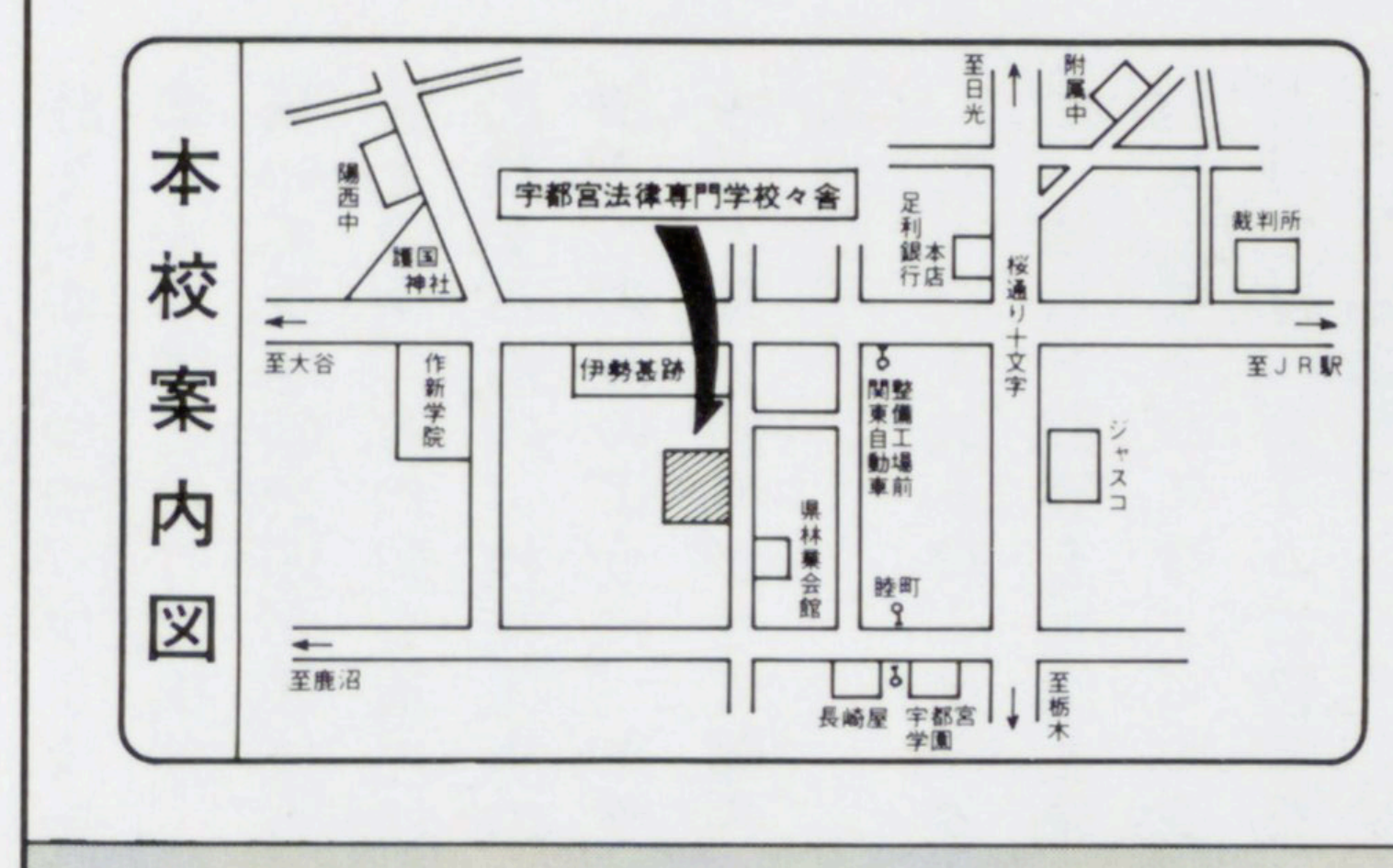


中央大学通信教育部
中央大学併修コース
転部科
通信教育科
法専専修コース
第四学年
第三学年
第二学年
第一学年
通教卒
通学課程卒業者と同じ法学士号を称することができる
人事院細則給実甲326号により短大卒の学歴免許等の資格を有する者に準じて取扱われる
法専卒
司法試験
公認会計士試験
2次試験受験資格
国家公務員2種・税理士試験
弁理士試験本試験
外交官・領事官試験
社会保険労務士試験
（一般教育科目取得）
受験資格
転部試験合格（法律学科）
転部試験合格（政治学科 法律学科）
中央大学法学部通学課程

本学の実績

数年来毎年合格者を出しているが、本年度も在学生より、転部試験合格者及び行政書士・社労士・宅建主任試験合格者を出している。

本校案内図



至日光
附属中
陽西中
護国神社
宇都宮法律専門学校々舎
足利銀行本店
裁判所
桜通り十文字
至大谷
作新学院
伊勢甚跡
関東自動車整備工場前
至ＪＲ駅
ジャスコ
県林業会館
睦町
至鹿沼
長崎屋
宇都宮学園
至栃木

※詳細は、切手 300円同封下記へ御請求下さい。

中央大学連絡校
宇都宮法律専門学校
〒320宇都宮市西一の沢町9-16 ☎48－5572

栄冠の第１歩はここから始まる!!

大学受験
高校受験
宇都宮セミナー

特色
- 受験雑誌・ラジオ講座etc.で活躍中の一流指導陣
- 個人面接指導と添削指導の徹底
- 成績優秀生に奨学金授与の特典
- 最新設備と最適な学習環境
- 自習室・コンピューター室・学生寮完備

講習会
- 春期講習
- 夏期講習
- 冬期講習

公開模試
- セミナー模試
- 全予協模試
- 進研模試
- 代ゼミ模試
- 駿台模試

激戦を勝ち抜く〝総仕上げ〟
集中必勝指導
冬期講習会
- 12/26～1/7 高校受験
- 12/27～1/7 大学受験

高3生 高卒生　単科ゼミ

英語	合格突破「総合英語」
英語	合格突破「英文法」
国語	完全征服「現代文」
国語	完全征服「古文」
数学	入試必勝「数Ⅰ」
数学	入試必勝「基・解」と「代・幾」

高1・高2生

◎大学入試に必勝を期す為には英・国・数の基礎固めが大切である。
◎英語・国語・数学
◎英語・国語
◎英語・数学
※2教科又は3教科で申込むこと

高校受験

中3コース	中学3年パーフェクトゼミ（英・国・数・社・理）
	中学3年3教科ゼミ（英・国・数）
中2コース	中学2年パーフェクトゼミ（英・国・数・社・理）
中1コース	中学1年パーフェクトゼミ（英・国・数・社・理）

所在地・宇都宮市東宿郷1-6-1 ☎0286-33-6211㈹

ナイスショットが秋空に!!

バーディラッシュのトーナメント

会員親睦ゴルフ大会

七原副会頭の挨拶に続いて、長尾副会頭の競技方法説明に聞きいる。「皆さんの健闘を祈ります」

紅二点！　比企さんもナイスショット。

宇都宮商工会議所は、10月24日㈭宇都宮カンツリークラブで、『会員親睦ゴルフ大会』を開催した。

日光連山が微笑みかけるような絶好のゴルフ日和で迎えたこの日、腕に覚えの自称ジャンボや世界の青木、ビックトーナメントの常連から、「グリーンに出るのは2度目…」と不安そうに受付を済ませたビギナーまで、総勢91名（女性プレーヤー2名）が参加。

たわわに実った見事な柿を背に、当所七原副会頭が「会員から多数の希望がよせられて、ゴルフコンペを開催することになった。親睦をはかりつつ、プレーを楽しんで欲しい」と挨拶、続いて長尾副会頭が競技方法を説明、どの顔も遠足に出発する前の〝校長先生のお話〟の時のように、キラキラと瞳を輝やかせて聞き入った。

たった1ストロークの差が、勝者と敗者を歴然と分けてしまうゴルフ。ロマンだけでは、ゲームに勝てない。頂点に立てない。スターティングというだけでプレッシャーがかかるものだが、1打の重みを知るベテランの静、和気藹々で気心の知れた友と一緒に回る動のゴルフ。いずれも、すばらしいプレーにはフェアな声援と拍手が送られ、グリーンに届けと、渾身を込めた白球が青空高く飛び交って、バーディラッシュの爽快なトーナメントになった。

優勝して〝藤井会頭賞〟を受賞した青木利光さんは、昨年、膝を損傷する重い傷害を乗り越えての勝利に、「商工会議所が初めて開催したゴルフ大会で、優勝することができ、とてもうれしい。パートナーの皆さん有難とう！」と、ひとこと一言かみしめるように挨拶した。

今回の賞品には、新米・リンゴ・メロン・うどん・松茸・トマト・宇都宮牛・地酒・味噌の炊き込みご飯の素など地場産品で構成されており、「この賞品なら、また家庭内ビザがおりて参加できそう…。」と大きな土産を抱えていた。

優勝のレプリカを手に…青木さん

宇都宮商工会議所 会員親睦ゴルフ大会成績

優勝　青木利光さん〔㈱アオショー〕
準優勝　増渕洋介さん〔マスブチ運動具㈱〕
第3位　鈴木　進さん〔㈲進三〕
第4位　黒後伸一郎さん〔㈱黒後建設〕
第5位　鹿野義雄さん〔鹿野建設㈱〕
ベストグロス賞　増渕洋介さん　77

込み具合、お知らせします

駐車場案内システム

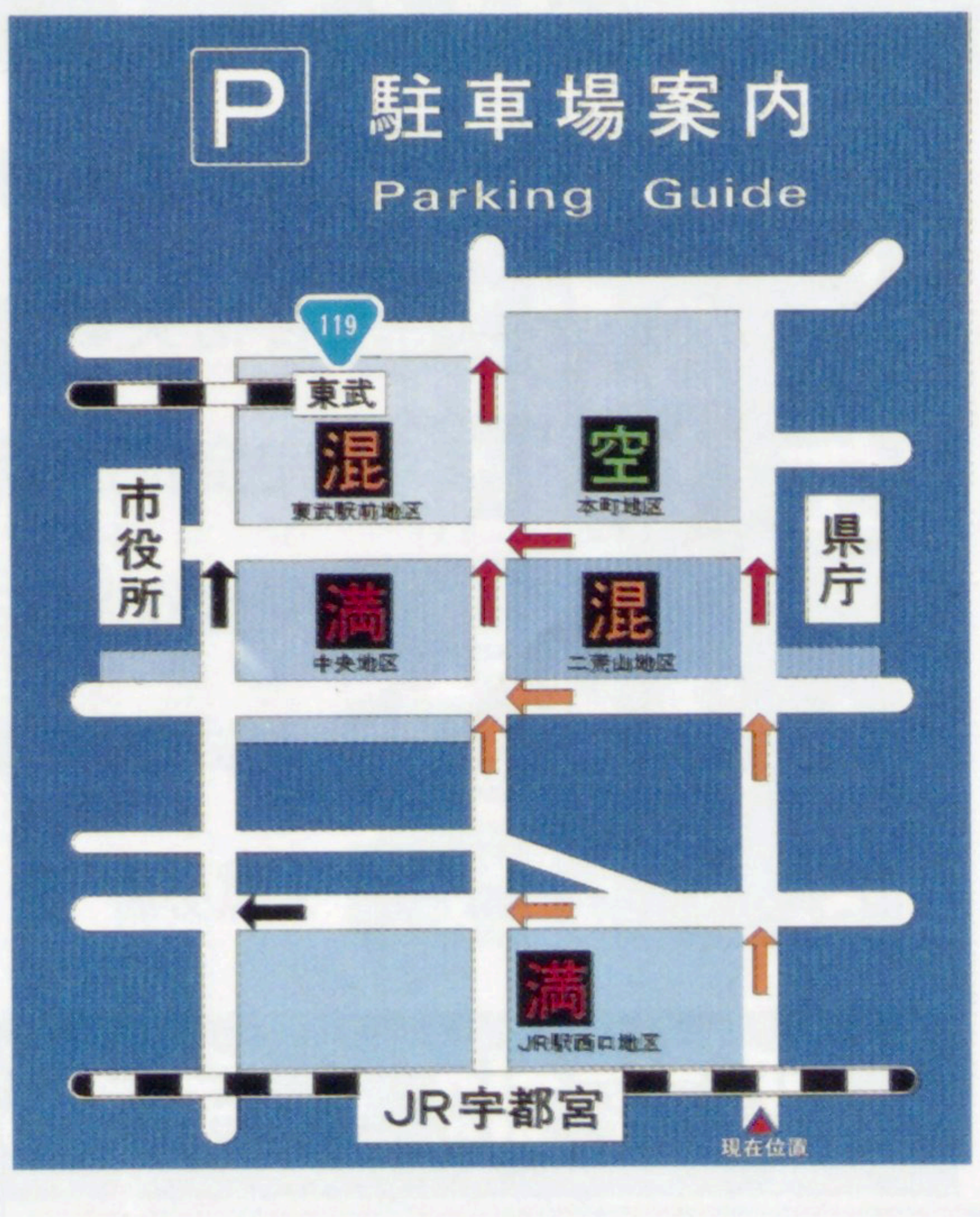
平成4年に稼動めざし着工

宇都宮市と県は、交通渋滞解消を目的とした「駐車場案内システム」の建設に着手した。

「同システム」は、市内中心部にある24ケ所の駐車場の利用状況を道路上の案内板に表示、車を空きのある駐車場に効率よく誘導するシステムで、来年4月には稼動させる計画。システム稼動に合わせ中心商店街では、買い物客が買い物の金額に応じて区域内の全駐車場を無料で利用できる共通駐車券制度を導入する予定で、混雑緩和に一定の効果があるものと期待されている。

システムは市中心部の90㌶を4つのブロックに分け、50台以上の収容能力を持つ駐車場（合計収容台数約3千台）の利用状況を、道路に取り付ける案内板に表示する。各駐車場の利用状況は駐車場への車の出入りを感知する装置で測り、管制センターを経由して各案内板に送信される。案内板は3種類。市街地に乗り入れる道路には、ブロック毎の駐車場利用状況を表示する大型のブロック案内板を設置する。中心部にはブロック内にある駐車場の利用状況を表示する案内板を置き、各駐車場の入口にも満車・空車を知らせる小型の案内板が取りつけられる。ドライバーはリアルタイムでよせられた各案内板の情報をもとに、駐車場を探すことができるようになる。

ブロック案内板イメージ図



新年賀詞交歓会

日時　平成4年1月4日㈯　午前11時～
会場　宇都宮市役所　14階大会議室
会費　1,000円

受付は、11月13日㈬から12月6日㈮まで。ご希望の方は、会費を添えて当所総務課☎37－3131または、㈺商業観光課☎32－2434へお申し込み下さい。

宇都宮商工会議所
宇都宮市中央3－1－4
☎37－3131　FAX 34－8694